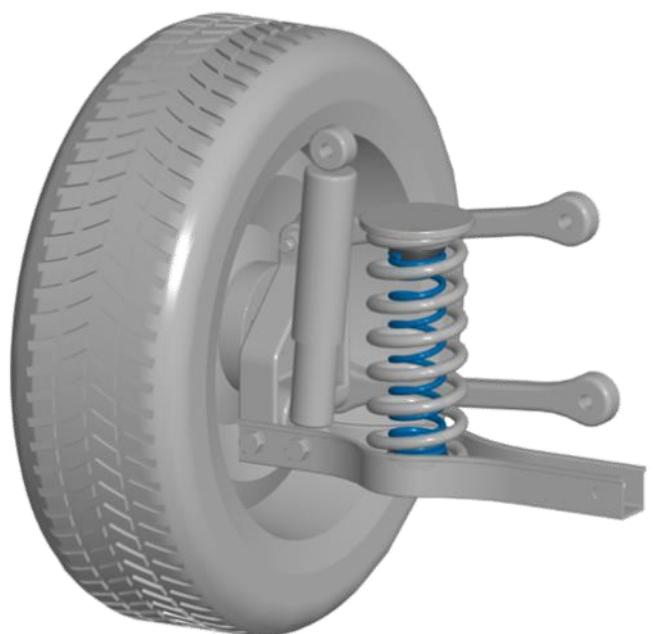


HV-043005
Audi A3 / Skoda Octavia

**MAX COMFORT.
MAX CONTROL.
MAX SAFETY.**



Suspension
Systems

NL Montage handleiding
EN Fitting instructions
DE Einbau Anleitung
FR Guide d'installation



Notice

NL

1. Monteer originele delen van de auto volgens voorschriften in het werkplaats-handboek.
2. Controleer na de montage of de MAD veer voldoende voorspanning heeft.
3. Bescherm metalen delen met een corrosie-werende coating.
4. Stel de koplamphoogte en indien aanwezig het camera en / of radarsysteem opnieuw af.
5. Bij een multi-link wielophanging is het raadzaam opnieuw uit te lijnen.
6. Op de volgende pagina vindt u de QR codes en URL's om de betreffende documenten van deze set te downloaden

EN

1. Mount original parts of the car as specified in the workshop manual.
2. After mounting, check that the MAD spring has enough pre-tension.
3. Protect metal parts with an anticorrosive coating.
4. Readjust the headlights, and the camera and/or radar system if present.
5. With multi-link suspension, we recommend realigning.
6. On the following page you will find the QR codes and URLs to download the relevant documents of this set

DE

1. Montieren Sie Originalteile des Autos gemäß den Anweisungen im Werkstatthandbuch.
2. Überprüfen Sie nach der Montage, ob die MAD-Feder ausreichend Vorspannung hat.
3. Schützen Sie Metallteile mit einer korrosionsbeständigen Beschichtung.
4. Stellen Sie die Scheinwerferhöhe und, falls vorhanden, die Kamera und/oder das Radarsystem erneut ein.
5. Bei einer Mehrlenker-Radaufhängung empfiehlt es sich, diese erneut auszurichten.
6. Auf der folgenden Seite finden Sie die QR-Codes und URLs zum Herunterladen der relevanten Dokumente dieses Sets

FR

1. Installez les pièces d'origine du véhicule comme indiqué dans le manuel d'atelier.
2. Après l'installation, vérifiez que les ressorts MAD soient suffisamment sous pression.
3. Protégez les pièces métalliques avec un revêtement résistant à la corrosion.
4. Réglez à nouveau la hauteur des phares et le système de caméra et/ou de radar, le cas échéant.
5. Dans le cas d'une suspension multi-bras, il est conseillé de refaire la géométrie.
6. Sur la page suivante, vous trouverez les QR codes et les URL permettant de télécharger les documents.



HV-043005



<https://mad-automotive.com/documents/VH0420300.pdf>



<https://mad-automotive.com/documents/FZTP02-24358.pdf>



<https://mad-automotive.com/documents/9901.pdf>

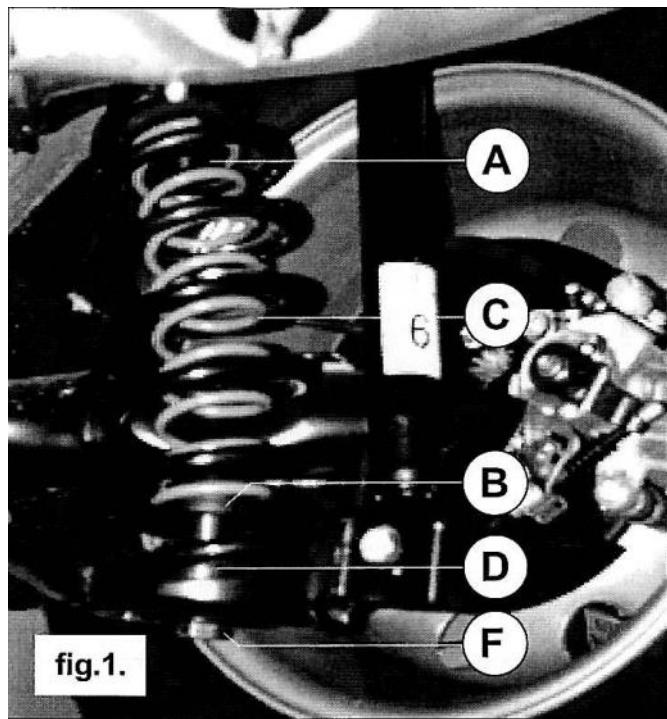


fig.1.

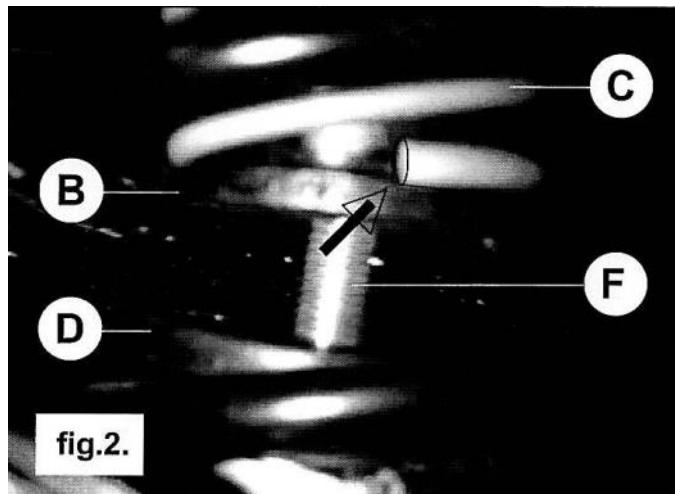


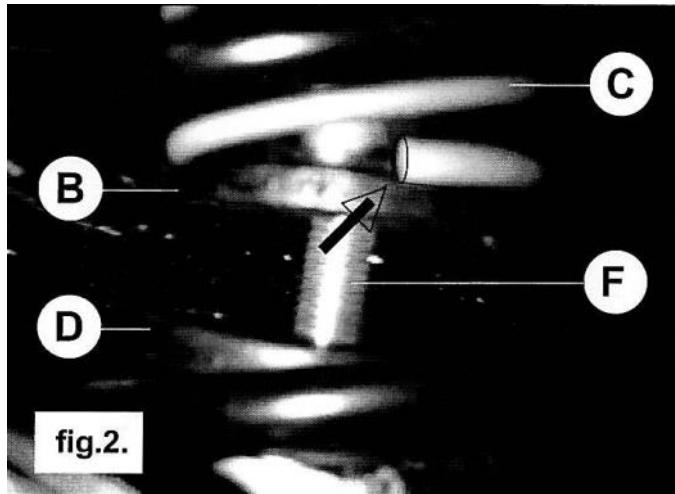
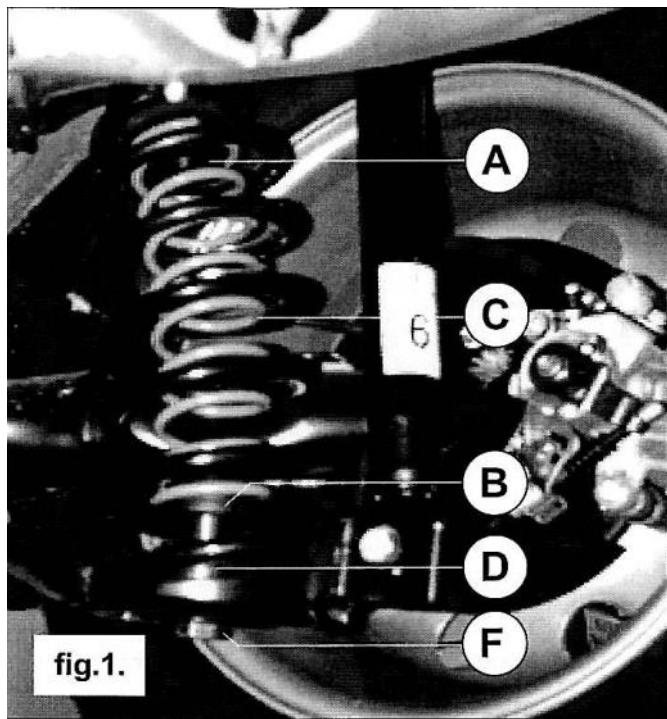
fig.2.

NL

1. Hef de auto tot de wielen vrij zijn.
2. Plaats schotel **D** in het gat in de draagarm .
3. Draai bout **F** vanaf de onderzijde halfweg in schootel **D**.
4. Druk veerschotel **B** op bout **F**.
5. Steek hulpveer **C** vanaf de zijkant met een kantelbeweging in de hoofdveer. Schroef de hulpveer **C** geheel in de hoofdveer.
6. Plaats de hulpveer **C** op veerschotel **B**.
7. Plaats veerschotel **A** tussen hulpveer **C** en het bovenste hoofdveerrubber.
8. Bout **F** verder aandraaien en vastzetten.
9. Draai de hulpveer **C** met het uiteinde van de onderste winding linksvoor, zie fig.2.
- 10.Plaats de auto op de wielen.

EN

1. Jack up the car until the rear wheels are off the ground.
2. Place spring seat **D** in the hole in the suspension arm.
3. Screw bolt **F** halfway in spring seat **D** from below.
4. Press spring seat **B** on bolt **F**.
5. Put auxiliary spring **C** in the mainspring from the side by way of elevation. Screw auxiliary spring **C** in the mainspring.
6. Put auxiliary spring **C** on spring seat **B**.
7. Place spring seat **A** between auxiliary spring **C** and the top mainspring rubber.
8. Screw bolt **F** further in and tighten it.
9. Turn the auxiliary spring **C** with the end of the winding in the left front position see fig.2.
- 10.Put the car on the wheels.



DE

1. Heben Sie das Fahrzeug an, bis die Räder frei sind.
2. Platzieren Sie Teller **D** in die Öffnung in des Tragarms.
3. Schrauben Sie Bolzen **F** bis zur Hälfte in Teller **D**.
4. Drücken Sie Federteller **B** auf Bolzen **F**.
5. Drehen Sie die Niveaufeder **C** mit der Unterseite voran, zwischen die Windungen der Hauptfeder hindurch.
6. Platzieren Sie Niveaufeder **C** auf Federteller **B**.
7. Platzieren Sie Federteller **A** zwischen Niveaufeder **C** und dem oberen Haupfedergummi.
8. Bolzen **F** weiter hinein drehen und festdrehen.
9. Drehen Sie die Niveaufeder **C** so, daß das Drahtende links nach vorne zeigt.
10. Stellen Sie das Fahrzeug auf die Räder.

FR

1. Soulevez le véhicule pour libérer les roues.
2. Placez la coupelle **D** dans le trou du bras de suspension.
3. Vissez, par le dessous, le boulon **F** à moitié dans la coupelle **D**.
4. Posez la coupelle **B** sur le boulon **F**.
5. Insérez entièrement le ressort auxiliaire **C** dans le ressort principal à travers les spires.
6. Placez le ressort auxiliaire **C** sur la coupelle **B**.
7. Placez la coupelle **A** entre le ressort auxiliaire **C** et le caoutchouc supérieur du ressort principal.
8. Serrez et fixez le boulon **F**.
9. Orientez le ressort auxiliaire **C** de manière à ce que l'extrémité de la dernière spire soit orientée vers l'avant gauche du véhicule. voir fig. 2.
10. Remettez le véhicule sur ses roues.

MAD
Wiltonstraat 53
3905 KW Veenendaal
The Netherlands

T +31 (0) 318 586 100

mad-automotive.com



Suspension
Systems